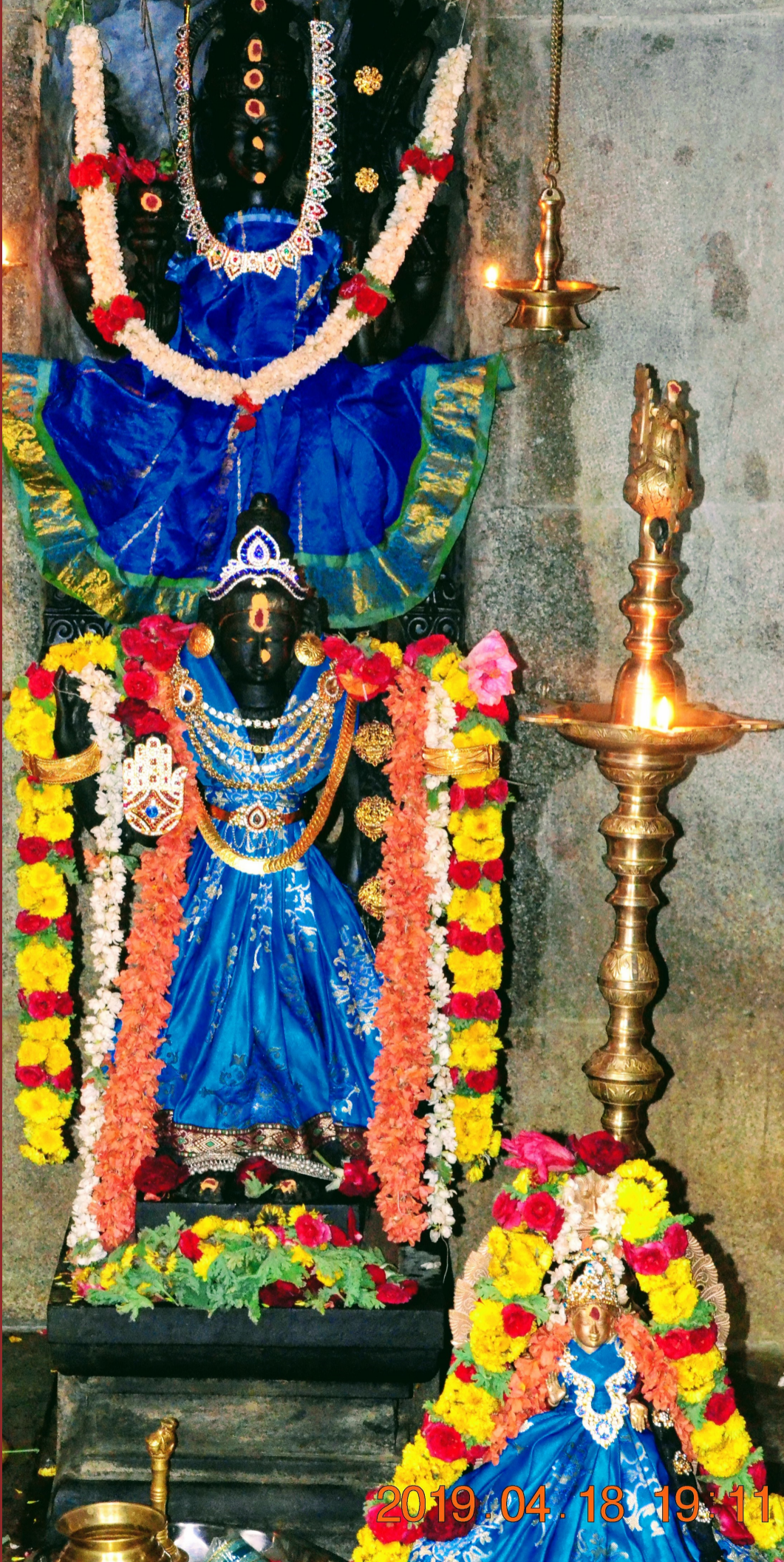


# BALAVIN KURAL

ISSUE 1 | VOLUME 9 | YEAR 2019



A publication by  
BALAMBIKA DIVYA SANGAM



2019.04.18.19.11

**Come Join Us For Bala's Birthday Celebrations - May 18th Saturday!**

## Inside this Issue



Pg-02

### Editor's Desk

A message from the editor on the current events at the temple.



Pg-03

### Bala Speaks

Words of wisdom from our dear Bala

Pgs 04 & 05

### Food for Thought

An interesting Q&A with our Founder, Mrs Asha Manoharan

Pgs 06 & 07

வாசகரின்

கேள்வியும் திருமதி ஆஷா மனோகரின் பதிலும்

## Photo Essay

Pgs 08 to 10



Photo of the month

Pg - 15

Upcoming Temple Events

Pgs: 11 -14

### Sponsor's List

Our Sponsors list for the month



## From The Editor's Desk

Dear Members,

Each of us perceives Bala in our own special way. To some, She can be an unjudging friend, while to others, She personifies the unconditional love of a mother. To many of us, She is the perfect daughter, while to a few, She may carve the path to moksha. But no matter how we experience Her or what we identify Her with, the common underlying feeling that we share is simply the delight in celebrating Bala. Whether we sing for our Bala or chant slokas for Her, why is it that we feel Her magical presence and aura around us? When Goddess Parvati expressed Her desire to Lord Shiva about hearing the thousand names of the most beautiful one of the three worlds – ‘tripura sundari’, Lord Shiva extolled Sri Bala through the Bala Sahasranamam. Upon reflecting a little deeper into these unique descriptions, we can see and understand what Lord Shiva has actually intended to convey through the sahasranamam.

Of course! She is a beautiful ‘kanya’, the epitome of ‘mangalam’, always bestowing welfare on us, the culmination of Lakshmi, Shakti and Vidya. Of intelligence She is non-paralleled; Her divine hands hold the ‘pustakam’ and ‘japa mala’, showing us the path of knowledge. She is the beloved of Shiva and Maheshwari, the sister of Vishnu; She is ‘thristha’, the one who dwells in all three worlds. She also possesses the qualities of a warrior, being able to grow and ascend to formidable forms as ‘bheeshani’, to destroy the vices within oneself. Her warrior qualities are exempli-

fied in the Lalitha Sahasranamam when She wages war with the sons of Bhandasura and slays them. She also accompanies Lord Muruga as His ‘vel’, when He sets out to vanquish Soorapadman. She is ‘jhangini’, the swift one, possessing magical powers that make Her omnipresent. So, bringing all these qualities together, who is our endearing, beautiful, mischievous Bala?

In the phalashruti of Bala Sahasranamam, Lord Shiva surmises Sri Bala as the one whose divine hands protect us, bestow fortunes, shelters us, forgives us, averts great calamities, cures diseases, and gives us happiness and victory. She is the doer of miracles, weeding out the inimical qualities within us, augmenting our mind and intellect with superior thinking. Lord Shiva exalts the Bala Sahasranamam’s manifold benefits and concludes by saying that He has described all the effects of this unique one-in-a-million mahamantram, which when chanted everyday as an assembly of bhaktas, will impart the true purport of this mantram. This Vaikasi Vishakam - the 18th of May, on Bala’s thirunakshatram, let us all come together as Balambika Divya Sangam’s universal family to celebrate Bala. May all of us continue to grow together as Bala’s devotees and spread Her charm everywhere. May Her temple town of Malur forever reverberate with the joyous chants of Her namavali.

Sarvejana Sukhinobhavanthu.



Only God has the absolute sovereignty over all creatures, thus, human beings have no dominion over their lives or on other non-human lives. Consequently, humanity cannot act as a viceroy of God over the planet, nor can assign degrees of relative worth to other species.

## BALA SPEAKS

### பாலாவின் வார்த்தைகள்

இறைவனுக்கு மட்டுமே எல்லா உயிரினங்கள் மீதும் முழுமையான இறையாண்மை உள்ளது. எந்த மனிதனுக்கும் தன் உயிரின் மீதும், மற்ற எந்த உயிரின் மீதும் ஆட்சி செலுத்த இயலாது. அதன் காரணமாக மனித இனம் இந்த பூமியை கடவுளின் பிரதிநிதியாக நினைத்து ஆட்சி செலுத்த நினைப்பதும், மற்ற உயிரினங்களின் தகுதியை நிர்ணயிப்பதும் மிகத் தவறு.



# FOOD FOR THOUGHT :

## Q & A

With

Mrs Asha Manoharan



## Karunai

---



Today, I would like to talk about “Karunai”, and what does it take to invoke God’s Karunai?

In essence, Karunai means empathy in English. One might then ask the question, “Does God have empathy or sympathy for us? The answer is NO to both. Then, what represents God’s Karunai? Is it the Love He has for us or the forgiveness He shows us or the boons He bestows us?”

Before we dive into this, let us first understand that the root of the word “Karunai” is “Kara”, which means do, or make us do. In this context, God performs some actions for us and also makes us perform some on our own. God created this beautiful earth, air, water and all the necessary things for us to lead a comfortable life. In addition, He furnishes boons and difficulties, to steer us on to the path of Dharma. All these imply the Karunai of God.

God’s Karunai is also glorified in numerous songs and hymns composed by our great sages. In this regard, we can take the example of Adi Sankaracharya’s Soundarya Lahari, which eulogizes the beauty and benevolence of Ambal, who creates this world, protects it and gives boons to those who deserve it. All this comes under the umbrella of Karunai.

Another example I would like to bring up, is the battle of Kurukshetra from the great Mahabharata epic. At the end of the war, all the Kauravas were killed. Among the few alive, were the Pandavas, Dhritarashtra, Vidur, Lord Krishna, Kunti and Gandhari.

Angered by the death of her sons, Gandhari asks Krishna, “There was so much destruction and loss of life due to this war. You are the sole reason for the death of my sons. You could have easily stopped this catastrophe. Don't you have any Karunai?” Hearing this, Krishna stays silent.

Veda Vyasa narrates this encounter by saying that we cannot assess the infinite depth of Lord Krishna’s Karunai. Everytime a Jivatma died in that war, be it Kauravas, Abhimanyu, or horses and elephants, a part of Krishna died and he assimilated that Jivatma back into Himself. The battle of Kurukshetra was necessary to establish Dharma, and even if warriors fought on the adharma side of this war, Lord Krishna forgave them. This signifies the Karunai of Lord Krishna.

In the Ramayana, when the battle between Ravana and Lord Rama stretches on, Ravana was getting exhausted. Lord Ram tells Ravana, “You can go back and come tomorrow, we will fight then.” In this instance, Lord Rama shows his Karunai for Ravana, as this is a fight between dharma and adharma, and not between Him and Ravana.

Now that we have established the Karunai of God, how do we invoke it?

This primarily depends on us following the path of Dharma, as stressed by Lord Krishna to Arjuna in the Bhagavad Gita. Whenever people make mistakes and hurt us, we should learn to forgive them, since they are also part of God's atma. This indirectly helps us serve God and we imbibe more of God's qualities within us. Secondly, we have to be deliberate in all our actions, and not react impulsively when a situation presents itself. We have to accept whatever happens, and be hopeful that whatever happens, happens for the good.

Thirdly, we need to be more selfless in our actions, and think about others first and offer help to those in need.

Only then, will we be able to experience God's endless Karunai.

வாசுகாரின் கேள்வியும் திருமதி

ஆஷா மனோகரன் பதிலும்



கருணை



கடவுளின் கருணையை பெற நாம் என்ன செய்ய வேண்டும்?

கடவுளின் கருணையைப் பற்றி புரிந்து கொள்வதற்கு முன், நாம் கருணை என்ற வார்த்தையின் ஆணியேரை பார்ப்போம். 'கரா' என்பதற்கு செய்வது அல்லது செய்ய வைப்பது என்று அர்த்தம். அதன்படி பார்த்தால் கடவுள்

நமக்காக சிலதை செய்கிறார், சிலவற்றை நம்மை செய்ய வைக்கிறார்.

அவர் நமக்காக, நமக்கு நீர், நிலம், காற்று, பிருத்வி, ஆகாயம், மற்றும் எல்லா வளங்களோடும் கூடிய அருமையான வாழ்க்கையை வாழ வைத்திருக்கிறார்.

அடுத்தது நம்மை தர்மத்தின் வழியில் வாழ்க்கையை அமைத்துக்கொள்ள சில வரங்களையும், சில சோதனைகளையும் கொடுத்து நல்வழிப்படுத்துகிறார்.

கடவுளின் கருணையை அவ்வப்போது உணரவும் முடியும், பார்க்கவும் முடியும்.

பலமுறை ஞானத்தை அடைந்தவர்கள் சொல்வதை உணர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ள முடியும்.

ஆதிசங்கரர், சௌந்தர்யலஹரியில் அம்பாளை,

'இவ்வுலகத்தின் அடைக்கலம் அவளே, அடைக்கலம் அளித்து ரக்ஷிப்பதும்

அவளே, ரக்ஷித்து வரம் அளிப்பதும் அவளே' என்று கூறுகிறார். இவை எல்லாமே

கருணையின் நோக்கத்துடன் செய்யப்படுவது.

ராமலிங்க அடிகளாரும், திருவருட்பிரகாச வள்ளலாரும் சிவனை, 'கருணைக்கடலே,

அக்கடலில் கலந்த அமுதே, அவ்வமுதம் தரும் சுவையே, அச்சுவையை சார்ந்த பயனே' என்று

சுவைத்து அனுபவித்ததை நம்மால் உணரமுடிகிறது. இதனை இதிகாசத்திலிருந்து இரண்டு

கதைகள் மூலம் விளக்குகிறேன்.

- மஹாபாரதத்தில், 18 நாட்கள் நடந்து முடிந்த குருசேஷத்திர யுத்தத்தின் முடிவில் இரண்டு பக்கத்திலும் மிகுந்த உயிர் நஷ்டம். பஞ்ச பாண்டவர்கள், விதுரர், திருஷாஷ்டிரன், அவன் மனைவி காந்தாரி, குந்தி, ஸ்ரீகிருஷ்ணர் ஆகியோர் இருந்தனர். அப்போது காந்தாரி, ஸ்ரீகிருஷ்ணனிடம், 'எல்லோரும் இறந்ததற்கு நீதானே காரணம். நீ நினைத்திருந்தால் இந்தப்போரை தடுத்திருக்கலாமே. பாண்டவர்களிடம் போரிட வேண்டாம் என்று நீ சொல்லியிருந்தால் அவர்களும் அதன்படி போரிட மறுத்திருப்பார்கள். கௌரவர்களிடம் சொல்லியிருந்தால் அவர்களும் போரிட மறுத்திருப்பார்கள்.

- இதை செய்யாமல் போர் நடக்கட்டும் என்று பார்த்துக்கொண்டிருந்தாயே. கருணையே வடிவானவன் என்று உன்னைக்கூறுவது எப்படி தகும்? என்று கேட்டாள். அதற்கு ஸ்ரீகிருஷ்ணர் மௌனம் சாதித்தார். அப்போது அதற்கு வேத வியாசர் அழகாக பின்வருமாறு கூறுகிறார், 'கருணைக் கடல் அவர். அதன் ஆழத்தை ஒருவராலும் தெரிந்து கொள்ளமுடியாது. ஒருபக்கம் கௌரவர்கள் இறந்தபோது அவரும் இறந்தார், வீரர்கள் இறந்தபோதும் அவர் இறந்தார், அபிமன்யு இறந்தபோதும் அவர் இறந்தார், குதிரைகளும், யானைகளும் இறந்தபோதும் அவர் இறந்தார். ஒவ்வொரு உயிருக்குள்ளும் அவர் ஆத்மாக இருக்கிறார். தன் அவதார நோக்கமான தர்மத்தை பிதாபிக்க உயிர்கள் பலியாகும்போது, இறந்த ஒவ்வொரு ஜீவாத்மாவையும் தன்னுடன் சேர்த்துக்கொள்ளும் அவரின் கருணை எல்லையற்றது.

-இராமாவதாரத்தில், இராமனுக்கும் இராவணனுக்கும் நடந்த யுத்தத்தில், இறுதி நாளில் இராவணன் மிகுந்த சோர்வடைந்தான். அப்போது இராமன், 'நீ இன்று போய் நாளை வா' என்றார். அதர்மத்தை அழித்து தர்மத்தை நிலைநாட்டவே யத்தம் செய்த கருணைக்கடல் அவர்.

அடுத்தது கருணைக்கடலான அந்த இறைவனை எப்படி வழிபட வேண்டும்?

இதற்கு ஸ்ரீகிருஷ்ணரே பகவத்கீதையில் அருஜுனனுக்கு கூறுகிறார். குறை சொல்ல ஆயிரம் காரணம் இருப்பினும் மன்னிப்பதற்கு ஒரே காரணம் அன்பு.

மற்றவர்கள் செய்யும் தவறை மன்னித்து அன்பு செலுத்தும்போது அது இறைவனை சென்று அடைகிறது.

இரண்டாவதாக அவர் கூறுவது, ஒருவர் நினைப்பது போல் வாழ்க்கை அமையாது. இதை உணர்ந்து, வரும் துன்பங்களையும் தடங்கல்களையும் நிதானத்துடன் இறையுணர்வுடன் எதிர்கொண்டு வாழ்க்கை பாடத்தை கற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

'எது நடந்ததோ அது நன்றாகவே நடந்தது.

எது நடக்கப்போகிறதோ அது நன்மையாகவே முடியும்'

என்ற நம்பிக்கையை வளர்த்துக்கொள்வது மிகமிக அவசியம்.

இறுதியாக நம்முள் உள்ள சுயநல போக்கை உணர்ந்து, அதனை விலக்கி பொதுநலத்தை சிந்தையுள் கொள்ளவேண்டும். மற்றவர்களுக்கு எந்த எதிர்பார்ப்புமில்லாமல் சிரத்தையுடன் உதவும் போது இறைவனின் கருணை நம்மீது விழும் என்பதில் எள்ளளவும் சந்தேகமில்லை

# PHOTO ESSAY: MONTH OF APRIL



**All:** Raja Bala, Kutti Bala and Rajarajeshwari Ambal looking radiant in matching green and cream paavadais with beautiful jewels and flowers.





# PHOTO ESSAY: MONTH OF APRIL



**All:** The various alankarams of Sri Rajajeshwari



# PHOTO ESSAY: MONTH OF APRIL



**Above & Right:** Kutti Bala looking cherubic, adorned in jewels and in light pink and orange paavadais during daily alankarams



**Above:** Paal abhishekam for Siddhi Vinayagar



**Left:** Raja Bala Thiruvadi alankaram adorned with flowers and manjal kumkum



## SPONSOR'S LIST : MONTH OF APRIL

| POOJA ITEM SPONSORS | POOJA ITEM SPONSORS            |
|---------------------|--------------------------------|
| Smt. Sowmya         | Smt. Indira Sampath            |
| Sri. Anthil         | Smt. Kousalya Raman            |
| Smt. Roopa V        | Smt. Radha Ramasami            |
| Smt. Chitra N       | Smt. Srividya Mahesh           |
| Sri. Balaji S       | Smt. Janani Saranath           |
| Smt. Usha B S       | Smt. Swathi Mahalakshmi        |
| Sri. Shashank       | Smt. Gargi & Sri. Sarathy      |
| Smt. Rajashree      | <b>TRUSTEE SPONSORS</b>        |
| Sri. Manoharan      | Sri. Murali C                  |
| Sri. Arjun Ram      | Sri. Narayanan                 |
| Smt. Radha Kumar    | Sri. Narashimhan               |
| Smt. Mala Sarathy   | Sri. Raman-Padma               |
| Smt. Myila Kannan   | Sri. Raman-Priya               |
| Smt. Latha Ramesh   | Smt. Asha Manoharan            |
| Sri. Gowri Shankar  | Smt. Mythili Sundarajan        |
| Smt. Swetha Sudeep  | Smt. Anuradha Srinivasan       |
| Sri. N Chidambaram  | Smt. Chitra Chandrashekhar     |
| Smt. Saranya Vinay  | <b>BREAKFAST MEAL SPONSORS</b> |
| Smt. Gowri Shekhar  | Sri. Tanish                    |
| Smt. Swarnalatha J  | Sri. Arvind Shankar            |
| Smt. Malar Sampath  | Sri. N Chidambaram             |
|                     |                                |

## SPONSOR'S LIST : MONTH OF APRIL

### OUTREACH SPONSORS: SCHOOL BAGS

Smt. Banu

Smt. Rani

Sri. Vinu

Smt. Arthi

Smt. Radha

Smt. Ambika

Smt. Sowmya

Sri. Kannan

Smt. Menaka

Smt. Geetha

Smt. Swapna

Sri. Rajaram

Smt. Thangam

Smt. Mythili

Sri. Sampath

Smt. Meghana

Smt. Lalitha

Smt. Lakshmi

Sri. Gowshik

Smt. Saranya

Smt. Sulekha

Sri. Balaji S

### OUTREACH SPONSORS: SCHOOL BAGS

Sri. Arjunram

Smt. Gayathri

Smt. Kousalya

Sri. Prakash B

Smt. Sashikala

Sri. Venkatesh

Sri. Venkatesh

Sri. Venugopal

Sri. Ravi Kumar

Smt. Rajini Babu

Sri. Navin Manash & Smt. Ragini  
Sampath Kumar

Smt. Richa Anthil

Smt. Myila Kannan

Smt. Meena Ramani

Smt. Swetha Patel

Smt. Vidya Pagger

Smt. Mala Sarathy

Sri. Satish Kumar

Smt. Malar Sampath

Smt. Saranya Vinay

Smt. Indira Ganesh

## SPONSOR'S LIST : MONTH OF APRIL

### OUTREACH SPONSORS:

#### SCHOOL BAGS

Sri. Vinod Spencer

Sri. Senthil Kumar

Sri. Gowri Shankar

Smt. Indira Sampath

Smt. Alamelu Sampath

Smt. Swetha Sandeep

Smt. Uma Maheswarari

Smt. Srividya Mahesh

Sri. Balaji Srikanth

Sri. Vinay Srinivasan

Kum. Sanjana Srinivas

Smt. Nalini Jayaraman

Smt. Vani Muralidharan

Smt. Swathy Mahalkashmi

Smt. Anuradha Srinivasan

Smt. Gargi Parthasarathy

Smt. Lavanya/Smt. Bhargavi

Ms. Aimee Wang & Mr. Valerio Chang

Mrs. Hilde Sills & Mr. Graham Sills

Mr. Steven Bruce

Ms. Zoe Hart & Mr. Jack Stockdale

### OUTREACH SPONSORS:

#### SCHOOL BAGS

Smt. Karpagam

Smt. Bhavithra

Sri. Vignesh

Smt. Malar Selvi

Sri. Guna

Sri. Praveen

Sri. Sridhar

Smt. Sharanya

Sri. Vivekanandhan

Smt. Haritha

Smt. Bakiyawathy

Sri. N Sankar



## SPONSOR'S LIST : MONTH OF APRIL

| SPECIAL ABHISHEKAM SPONSORS | ARCHANA SPONSORS         |
|-----------------------------|--------------------------|
| Smt. Aruna                  | Smt. Ramya               |
| Smt. Sowmya                 | Sri. Prakash             |
| Smt. Sowmya                 | Sri. Nagaraj             |
| Sri. Puneet                 | Sri. Rudresh             |
| Sri. Prakash B              | Malur Devotees           |
| Sri. Abhinandan             | Sri. Satishkumar         |
| Sri. K Srinivas             | Sri. Lalith Kumar        |
| Sri. Muthuswamy             | Sri. Kasturirangan       |
| Sri. Navin Manash           | SPECIAL ARCHANA SPONSORS |
| Smt. Padma Srinivas         | Smt. Menaka              |
| Smt. Priya K Rangan         | Smt. Sindhu              |
| Sri. Sampath Manimaran      | Kum. Kadambari           |
| Smt. Vani Muralidharan      | Smt. Usha Mohan          |
| Smt. Swathi Mahalakshmi     | Sri. Vardharajan         |
| Smt. Sumathi Ranganathan    | Smt. Padma Srinvas       |
| Smt. Gargi Parthasarathy    | Smt. Vaishnavi Magesh    |
| ARCHANA SPONSORS            | Smt. Vani Muralidharan   |
| Smt. Uma                    | Smt. Chitra Narasimhan   |
| Sri. Anthil                 |                          |

## UPCOMING TEMPLE EVENTS:

| CALENDAR               | EVENT                           | DIETY                              |
|------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| May 18th,<br>Saturday  | Pournami                        | Abhishekam for Kutti<br>Bala       |
| May 18th,<br>Saturday  | Visagam/Raja<br>Bala's Birthday | Abhishekam for Raja Bala           |
| May 22nd,<br>Wednesday | Sankarahara<br>Chaturthi        | Abhishekam for Siddhi<br>Vinayagar |
| May 23th,<br>Thursday  | Panchami                        | Abhishekam for all deities         |
| May 27th,<br>Monday    | Ashtami                         | Abhishekam for all deities         |
| June 6th,<br>Thursday  | Chaturthi                       | Abhishekam for Siddhi<br>Vinayagar |
| June 10th,<br>Monday   | Ashtami                         | Abhishekam for all deities         |
|                        |                                 |                                    |



# Malur Sri Balambika Temple

## Address:

Maruthi Extension 2nd stage,  
Kasaba Hobli, Malur Taluk, Kolar District,  
Karnataka—INDIA

## Temple Timings:

Monday - Sunday

Mornings: 8:00 AM - 12:00 PM

Evenings: 5:00 PM - 7:30 PM



Email: [contactus@malurbalambikatemple.org](mailto:contactus@malurbalambikatemple.org)

Website: <http://malurbalambikatemple.com>